



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 April 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 123 повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи

Политическая декларация об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций и все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями,

принимает следующую политическую декларацию:

Политическая декларация об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями

Мы, ответственные представители государств-членов и наблюдателей, собравшись 4 мая 2015 года в Нью-Йорке, заявляем, что тематическая дискуссия высокого уровня по вопросу об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, открывает широкие возможности для дальнейшего развития и упрочения стратегического партнерства между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями. В этой связи мы:

* Переиздано по техническим причинам 1 мая 2015 года.



1. *приветствуем* продолжающиеся усилия по активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в рамках их соответствующих мандатов в интересах обеспечения более эффективного, результативного и слаженного партнерства;

2. *подчеркиваем* важную роль, которую играют в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций региональные и субрегиональные организации в области мира и безопасности, развития и прав человека, и признаем, что эти организации в силу своего положения хорошо понимают вызовы и динамику, характерные для их регионов, с учетом их географической, культурной и исторической близости, владеют информацией о конкретных ситуациях на местах и конфликтах в рамках своих мандатов и способны вносить вклад в предотвращение и урегулирование таких конфликтов;

3. *подчеркивают также*, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями с годами претерпело эволюцию и что укрепление таких партнерских отношений имеет стратегическое значение для продвижения принципов сравнительных преимуществ и взаимодополняемости;

4. *подтверждаем* свою решимость и приверженность тому, чтобы оказывать содействие усилиям по активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле урегулирования вызовов, с которыми сталкиваются их регионы и международное сообщество, и признаем, что активизация сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями является общей и коллективной задачей, требующей применения комплексного подхода в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права;

5. *призываем* все государства-члены поощрять и поддерживать усилия по активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями с учетом масштабов и сложности вызовов, с которыми сталкивается международное сообщество, и, в частности, усилить международную поддержку в укреплении потенциала региональных и субрегиональных организаций для предотвращения и урегулирования конфликтов, включая посредничество и примирение, миротворческую деятельность в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и основными принципами операций по поддержанию мира и миростроительство;

6. *особо отмечаем*, что региональные и субрегиональные организации несут ответственность за обеспечение себя людскими, финансовыми, материально-техническими и иными ресурсами, в том числе за счет взносов, вносимых их членами, и благодаря поддержке со стороны партнеров, и с удовлетворением отмечаем значимую финансовую поддержку, оказываемую партнерами в этой области;

7. *признаем*, что в тех случаях, когда региональные и субрегиональные организации осуществляют миротворческие операции, санкционированные Советом Безопасности, они вносят вклад в поддержание международного мира и безопасности в соответствии с положениями главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, и подчеркиваем необходимость обеспечения большей

предсказуемости, стабильность и гибкости финансирования региональных организаций при осуществлении ими миротворческой деятельности на основании мандата Совета Безопасности;

8. *призываем* Организацию Объединенных Наций во взаимодействии с региональными и субрегиональными организациями развивать партнерские отношения и поддерживать усилия, направленные на борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также на противодействие насильственному экстремизму, и вновь подтверждаем свое решительное осуждение терроризма во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни осуществлялся, поскольку он является одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности;

9. *подтверждаем*, что региональные и субрегиональные организации, а также региональные комиссии Организации Объединенных Наций и их субрегиональные отделения призваны играть важную роль в содействии сбалансированной интеграции экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития в своих регионах, и в этой связи рекомендуем активизировать сотрудничество между региональными и субрегиональными организациями, в том числе в области технической помощи, укрепления потенциала и обмена информацией;

10. *подтверждаем также* свою приверженность активизации международного сотрудничества в целях устранения сохраняющихся препятствий на пути устойчивого развития посредством искоренения нищеты во всех ее аспектах, ликвидации голода, достижения устойчивого и всеохватного экономического роста, поощрения социальной справедливости, равенства и экологической стабильности в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года и подчеркиваем необходимость оказания поддержки региональным и субрегиональным организациям, в том числе по линии системы Организации Объединенных Наций, в эффективной реализации и осуществлении мер по обеспечению устойчивого развития;

11. *призываем* Организацию Объединенных Наций и региональные и субрегиональные организации в соответствии со своими мандатами и принципами международного права и далее активизировать свои усилия в части поощрения свободы и уважения всех прав человека и гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин, обеспечения верховенства права на национальном и международном уровнях и общей приверженности справедливому, инклюзивному и демократическому обществу;

12. *особо отмечаем* важность сотрудничества и партнерства международных, региональных и субрегиональных организаций с Организацией Объединенных Наций, а также друг с другом и призываем регулярно проводить диалог о путях дальнейшей активизации сотрудничества и обмена мнениями, информацией и практическим опытом и улучшать взаимодействие, координацию, согласованность и взаимодополняемость действий в рамках их мандатов;

13. *выражаем признательность* Председателю Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии за созыв настоящей встречи высокого уровня, а также всем государствам-членам и региональным и субрегиональным организациям за их вклад и участие.